* **[ENGLISH]**

**Parents can request information about teachers**

Under the Every Student Succeeds Act, parents have the right to request information regarding the professional qualifications of their student’s classroom teachers.  Parents who would like to receive this information should write to the Human Resource Department, Attn: HCPA HR Department, 1515 Brewster Street, Saint Paul MN 55108

Parents can designate which of the following information they want:

* 1. Whether the teacher has met state qualification and licensing criteria for the grade levels and subject areas in which the teacher provides instruction;
  2. Whether the teacher is teaching under emergency or other provisional status through which state qualification or licensing criteria have been waived;
  3. The baccalaureate degree major of the teacher and any other graduate certification or degree held by the teacher, and the field of discipline of the certification or degree;
  4. If the teacher is teaching in the field of discipline of the certification the teacher holds; and
  5. Whether the child is provided services by paraprofessionals and, if so, their qualifications.

[HMONG]

**Niam txiv muaj cai paub txog cov xib fwb qhia ntawv**

Raws li txoj cai Title I of Every Student Succeeds Act, cov niam txiv muaj cai nug kom paub txog tus xib fwb qhia ntawv uas qhia ntawv rau lawv cov me nyuam seb tus xib fwb ntawd txawj thiab kawm ntawv siab npaum li cas.  Cov niam txiv uas xav paub txog tej li hais no sau tau ntawv mus rau Human Resource department, Attn: HCPA HR Department, 1515 Brewster Street, Saint Paul MN 55108

Cov niam txiv xav paub raws li hauv qab no qhov twg los tau:

* 1. Tus xib fwb txawj npaum li cas thiab puas muaj lai xee qhia ntawv raws li lub xeev txoj cai los qhia qib ntawv ntawd thiab qhia yam uas nws qhia.
  2. Puas yog tus xib fwb ntawd los qhia rau lub caij maj ceev es thiaj li tsis tag txawj txawj thiab muaj lai xee raws li lub xeev txoj cai los tau .
  3. Yam uas tus xib fwb kawm tiav yog dab tsi thiab puas muaj lwm yam ntxiv uas nws tau kawm muaj ntaub ntawv los, thiab nws tau ua dab tsi los lawm.
  4. Tus xib hwb puas qhia yam uas nws muaj ntawv pov thawj los qhia, thiab
  5. Tus me nyuam puas tau txais kev pab los ntawm cov xib fwb pab paraprofessional.  Yog tau no lawv txawj thiab kawm ntawv siab li cas.

